

La Carta de Pablo para las Iglesias Gálatas – Parte 2 (a fines de 48)

Gálatas 4:8–6:18

La Vida y el Ministerio de Pablo Mismo Confirman Justificación Viene Aparte de Circuncisión

4:8 Pero en aquel tiempo, cuando ustedes no conocían a Dios, eran siervos de los que por naturaleza no son dioses.

9 Pero ahora que conocen a Dios, o más bien, que son conocidos por Dios, ¿cómo es que se vuelven otra vez a las cosas débiles, inútiles (sin valor) y elementales, a las cuales desean volver a estar esclavizados de nuevo?

10 Ustedes observan los días, los meses, las estaciones y los años.

11 Temo que quizá he trabajado en vano por ustedes.

12 Les ruego, hermanos, háganse como yo, pues yo también *me he hecho* como ustedes. Ningún agravio me han hecho.

13 Pero saben que fue por causa de una enfermedad física que les prediqué (anuncié) el evangelio la primera vez.

14 Y lo que para ustedes fue una prueba en mi condición física, que no despreciaron ni rechazaron, sino que me recibieron como un ángel de Dios, como a Cristo Jesús *mismo*.

15 ¿Dónde está, pues, aquel sentido de bendición que tuvieron? Pues testigo soy en favor de ustedes de que de ser posible, se hubieran sacado los ojos y me los hubieran dado.

16 ¿Me he vuelto, por tanto, enemigo de ustedes al decirles la verdad?

17 Algunos les tienen celo, no con buena intención, sino que quieren excluirlos a fin de que ustedes muestren celo por ellos.

18 Es bueno mostrar celo con buena intención siempre, y no sólo cuando yo estoy presente con ustedes.

19 Hijos míos, por quienes de nuevo sufro dolores de parto hasta que Cristo sea formado en ustedes,

20 quisiera estar presente con ustedes ahora y cambiar mi tono, pues estoy perplejo en cuanto a ustedes.

Una Alegoría para Ilustrar Justificación Aparte de Circuncisión

21 Díganme, los que desean estar bajo *la ley*, ¿no oyen a la ley?

22 Porque está escrito que Abraham tuvo dos hijos, uno de la sierva y otro de la libre. [v. [Gn 16; 21](#)]

23 Pero el hijo de la sierva nació según la carne, y el hijo de la libre por medio de la promesa.

24 Esto contiene una alegoría, pues estas *mujeres* son dos pactos. Uno *procede* del Monte Sinaí que engendra hijos para ser esclavos; éste es Agar.

25 Ahora bien, Agar es el Monte Sinaí en Arabia, y corresponde a la Jerusalén actual, porque ella está en esclavitud con sus hijos.

26 Pero la Jerusalén de arriba es libre; ésta es nuestra madre.

27 Porque escrito está:

“REGOCIJATE, OH ESTERIL, LA QUE NO CONCIBES;
PRORRUMPE Y CLAMA, TU QUE NO TIENES DOLORES DE PARTO,
PORQUE MAS SON LOS HIJOS DE LA DESOLADA,
QUE DE LA QUE TIENE MARIDO.” [[Js 54:1](#)]

28 Y ustedes, hermanos, como Isaac, son hijos de la promesa.

29 Pero así como entonces el que nació según la carne persiguió al que *nació* según el Espíritu, así también *sucede* ahora.

30 Pero, ¿qué dice la Escritura?

“ECHA FUERA A LA SIERVA Y A SU HIJO,
PUES EL HIJO DE LA SIERVA NO SERA HEREDERO CON EL HIJO DE LA LIBRE.” [[Gn 21:10](#)]

31 Así que, hermanos, no somos hijos de la sierva, sino de la libre.

Permanece Firme en Tu Libertad

5:1 Para libertad fue que Cristo nos hizo libres. Por tanto, permanezcan firmes, y no se sometan otra vez al yugo de esclavitud.

2 Miren, yo, Pablo, les digo que si se dejan circuncidar, Cristo de nada les aprovechará.

3 Otra vez testifico a todo hombre que se circuncida, que está obligado a cumplir toda la Ley.

4 De Cristo se han separado, ustedes que procuran ser justificados por *la ley*; de la gracia han caído.

5 Pues nosotros, por medio del Espíritu, esperamos por la fe la esperanza de justicia.

6 Porque en Cristo Jesús ni la circuncisión ni la incircuncisión significan nada, sino la fe que obra por amor.

7 Ustedes corrían bien, ¿quién les impidió obedecer a la verdad?

8 Esta persuasión no *vin*o de Aquél que los llama.

9 Un poco de levadura fermenta toda la masa.

10 Yo tengo confianza respecto a ustedes en el Señor de que no optarán por otro punto de vista; pero el que los perturba llevará su castigo, quienquiera que sea.

11 Pero yo, hermanos, si todavía predico la circuncisión, ¿por qué soy perseguido aún? En tal caso, el escándalo de la cruz ha sido quitado.

12 ¡Ojalá que los que los perturban también se mutilaran!

No Dejas que Tu Libertad Sea Usado como Pretexto para la Carne

13 Porque ustedes, hermanos, a libertad fueron llamados; sólo que no *usen* la libertad como pretexto para la carne, sino sírvanse por amor los unos a los otros.

14 Porque toda la Ley en una palabra se cumple en el *precepto*: “AMARAS A TU PROJIMO COMO A TI MISMO.” [[Lv 19:18](#)]

15 Pero si ustedes se muerden y se devoran unos a otros, tengan cuidado, no sea que se consuman unos a otros.

16 Digo, pues: anden por el Espíritu, y no cumplirán el deseo de la carne.

17 Porque el deseo de la carne es contra el Espíritu, y el *del* Espíritu *es* contra la carne, pues éstos se oponen el uno al otro, de manera que ustedes no pueden hacer lo que deseen.

18 Pero si son guiados por el Espíritu, no están bajo la Ley.

19 Ahora bien, las obras de la carne son evidentes, las cuales son: inmoralidad, impureza, sensualidad,

20 idolatría, hechicería, enemistades, pleitos, celos, enojos, rivalidades, disensiones, herejías,

21 envidias, borracheras, orgías y cosas semejantes, contra las cuales les advierto, como ya se lo he dicho antes, que los que practican tales cosas no heredarán el reino de Dios.

22 Pero el fruto del Espíritu es amor, gozo, paz, paciencia, benignidad, bondad, fidelidad,

23 mansedumbre, dominio propio; contra tales cosas no hay ley.

24 Pues los que son de Cristo Jesús han crucificado la carne con sus pasiones y deseos.

25 Si vivimos por el Espíritu, andemos también por el Espíritu.

26 No nos hagamos vanagloriosos, provocándonos unos a otros, envidiándonos unos a otros.

Responsabilidades Espirituales

6:1 Hermanos, aun si alguien es sorprendido en alguna falta, ustedes que son espirituales, restáurenlo en un espíritu de mansedumbre, mirándote a ti mismo, no sea que tú también seas tentado.

2 Lleven los unos las cargas de los otros, y cumplan así la ley de Cristo (el Mesías). [v. [1 Co 9:19–23](#)]

3 Porque si alguien se cree que es algo, no siendo nada, se engaña a sí mismo.

4 Pero que cada uno examine su propia obra, y entonces tendrá *motivo para* gloriarse solamente con respecto a sí mismo, y no con respecto a otro.

5 Porque cada uno llevará su propia carga.

6 Y al que se le enseña la palabra, que comparta toda cosa buena con el que le enseña.

7 No se dejen engañar, de Dios nadie se burla; pues todo lo que el hombre siembre, eso también segará.

8 Porque el que siembra para su propia carne, de la carne segará corrupción, pero el que siembra para el Espíritu, del Espíritu segará vida eterna.

9 No nos cansemos (No desmayemos) de hacer el bien, pues a su tiempo, si no nos cansamos, segaremos.

10 Así que entonces, hagamos bien a todos según tengamos oportunidad, y especialmente a los de la familia de la fe.

Declaraciones Finales

11 Miren con qué letras tan grandes les escribo de mi propia mano.

12 Los que desean agradar en la carne tratan de obligarlos a que se circunciden, simplemente para no ser perseguidos a causa de la cruz de Cristo.

13 Porque ni aun los mismos que son circuncidados guardan la Ley, pero ellos desean hacerlos circuncidar para gloriarse en la carne de ustedes.

14 Pero jamás acontezca que yo me gloríe, sino en la cruz de nuestro Señor Jesucristo, por el cual el mundo ha sido crucificado para mí y yo para el mundo.

15 Porque ni la circuncisión es nada, ni la incircuncisión, sino una nueva creación. [v. [1 Co 7:19](#)]

16 Y a los que anden conforme a esta regla, paz y misericordia *sea* sobre ellos y sobre el Israel de Dios.

17 De aquí en adelante nadie me cause molestias, porque yo llevo en mi cuerpo las marcas (cicatrices) de Jesús.

18 Hermanos, la gracia de nuestro Señor Jesucristo sea con el espíritu de ustedes. Amén.

Nueva Biblia Latinoamericana de Hoy (NBLH). Reproducida con la autorización de The Lockman Foundation, La Habra, California Reservados todos los derechos. Para recibir permiso para usarla, visita <http://www.lockman.org>